



# Le Centre Juridique Franco-Allemand

## L'Université de la Sarre

Le Centre Juridique Franco-Allemand est un institut de la Faculté de droit et de sciences économiques de l'Université de la Sarre. Avec l'Europa Institut et le Frankreichzentrum, le CJFA illustre la vocation internationale de l'université.

L'université propose plus de 80 filières réunies au sein d'un véritable campus « à l'américaine ». Situé dans la forêt, le campus comprend de nombreux cafés, restaurants et commerces. Près d'une soixantaine de sports différents sont proposés aux étudiants. La culture n'est pas en reste : orchestres, chorales, troupes de théâtre réunissent les amateurs.

## Sarrebruck, une ville universitaire

La ville de Sarrebruck offre un cadre de vie à dimension humaine à moins de deux heures de Paris. Les bords de la Sarre sont un lieu de convivialité typique où les étudiants aiment se retrouver. Au cœur de la vieille ville, les terrasses des brasseries invitent à la flânerie et à la détente. Avec son opéra, son conservatoire, ses théâtres, ses orchestres et ses musées, Sarrebruck est une ville jeune et dynamique offrant tout au long de l'année de multiples festivals et spectacles culturels.

## Contacts et adresses :

### Centre Juridique Franco-Allemand Universität des Saarlandes:

Bât. B 4.1 (esc. D, 2e étage) Campus  
D-66123 Sarrebruck (Allemagne)  
Tel. +49 (0)681 302-2121  
[www.cjfa.de](http://www.cjfa.de)  
[cjfa@uni-saarland.de](mailto:cjfa@uni-saarland.de)

### Université Paul Verlaine - Metz

Faculté de droit, économie, administration  
M. Julien Walther  
Ile du Saulcy BP 80794  
57012 Metz Cedex

### Université Panthéon-Assas Paris II

Service de l'Action internationale  
Bureau des programmes d'échange  
Mme Astrid Herzer  
Esc M - 2ème étage - Salle 5, 12 place du Panthéon  
75005 Paris

### Université de Strasbourg

Faculté de Droit, de Sciences Politiques  
et de Gestion  
Mme Tara Brill  
1 place d'Athènes, B.P. 66  
67045 Strasbourg Cedex



Date : en février 2011



Le Centre Juridique Franco-Allemand (CJFA) de l'Université de la Sarre a pour vocation d'assurer à des jeunes bacheliers une formation juridique en droits français et allemand dès la première année de leurs études de droit.

Cet apprentissage biculturel constitue la meilleure initiation à une carrière internationale ou européenne.

La qualité de cette formation a permis à l'Université de la Sarre d'être habilitée, depuis 2006, à délivrer le diplôme de Licence de droit.

Les deux premières années de la Licence s'accomplissent à Sarrebruck, la troisième année se déroulant dans l'une des trois universités partenaires du CJFA : Paul Verlaine - Metz, Paris II ou Strasbourg.

Depuis sa création en 1955, le Centre a formé plus de 1500 diplômés

Deux parcours d'études franco-allemands sont proposés aux étudiants :

- \_\_ un parcours A s'inscrivant dans la formation professionnelle d'un juriste français avec une spécialisation en droit allemand,
- \_\_ un parcours B menant à l'acquisition d'une formation juridique allemande avec une spécialisation en droit français.

Le nombre des inscriptions en première année est limité à 80, soit 40 pour le parcours A et 40 pour le parcours B.

## Les études :

Les deux premières années de Licence sont organisées autour d'un tronc commun d'enseignements théoriques et pratiques.

Les étudiants des deux parcours suivent durant ces années les matières fondamentales classiques en droit français privé (obligations, biens, famille, pénal, histoire) et public (droit constitutionnel, droit administratif général, sciences politiques, relations internationales).

Les matières de droit allemand communes aux deux parcours couvrent pour les deux premières années : Bürgerliches Vermögensrecht, Strafrecht I, Staatsrecht II, Europarecht et Sachenrecht und Bereicherungsrecht.

Au-delà de ces matières s'ajoutent :

- \_\_ pour le parcours A, des matières nécessaires à la formation des juristes français,
- \_\_ pour le parcours B, des matières nécessaires pour la formation juridique allemande.

En troisième année, les matières du programme sont celles prévues par les conventions respectivement passées avec les universités partenaires françaises.

Les étudiants qui accomplissent leur troisième année à Metz obtiendront la double Licence de droit délivrée dans les conditions prévues par l'habilitation du ministère de l'Enseignement supérieur.

## Candidature parcours A:

L'admission en 1ère année de Licence s'effectuant après une **sélection commune par le CJFA et chaque université partenaire française**, la procédure de candidature se déroule en plusieurs étapes.

### \_\_ Étape 1 :

Candidature électronique sur le site du CJFA [www.cjfa.de](http://www.cjfa.de) **avant le 15 mai**

### \_\_ Étape 2 :

Vérification et respect des **modalités propres à chaque université partenaire**

### \_\_ Étape 3 :

Confirmation de sa candidature par **l'envoi d'un dossier papier**. Chaque dossier doit être envoyé de manière conjointe au CJFA et à l'université française partenaire **avant le 15 mai**.

En cas de candidatures multiples auprès de différentes universités partenaires, le candidat ne devra envoyer qu'un seul dossier au CJFA. Il lui suffira de préciser le nom des universités auprès desquelles il candidate.

### Liste de documents à fournir :

- \_\_ une lettre de motivation rédigée en français et en allemand
- \_\_ un curriculum vitae rédigé en langue allemande
- \_\_ un curriculum vitae rédigé en langue française
- \_\_ les relevés de notes de Première et de Terminale (plus les notes du bac si déjà obtenu)
- \_\_ une photo d'identité récente